

TIS

České republiky
Tržní informační systém
Ve Smečkách 33
Praha 1 PSČ 110 00

(: 222 871 428
fax : 222 871 536
email : tis.zelenina@szif.cz



AGRÁRNÍ TRŽNÍ INFORMACE ČESKÉ REPUBLIKY

Ročník VII. číslo 40

TIS^{ČR}SZIF

9. 10. 2003

týden 41/2003

Zpráva o trhu zeleniny

Vydavatel	Obsah	Strana
TIS^{ČR} - SZIF	Komoditní zpravodajství	1
Státní zemědělský	Ceny zemědělských výrobců	2
intervenční fond	Obchodní ceny	3
Ve Smečkách 33	Zahraniční obchod ČR	4
110 00 Praha 1	Informace ze zahraničních trhů	6

KOMODITNÍ ZPRAVODAJSTVÍ

Situace na trhu

Ve 41. týdnu se snížila průměrná **cena zemědělských výrobců (CZV)** ledového salátu o 0,70 Kč/ks (o 8 %) na 8,- Kč/ks. CZV hlávkového salátu poklesla ve srovnání s předchozím týdnem v průměru o 0,30 Kč/ks (o 5,9 %) na 4,80 Kč/ks. Průměrná CZV rajčat se ve sledovaném týdnu snížila o 1,40 Kč/kg (o 5,3 %) na 25,10 Kč/kg. CZV červené řepy se oproti 40. týdnu naopak zvýšila v průměru o 0,30 Kč/kg (o 5,7 %) na 5,60 Kč/kg. Průměrná CZV petržele vzrostla o 0,60 Kč/kg (o 4,3 %) na 14,70 Kč/kg. Průměrná CZV cibule zůstala na úrovni 40. týdne, tj. 7,- Kč/kg. Květák se na trhu prodával ve sledovaném týdnu za 11,- až 18,- Kč/ks (průměr 13,90 Kč/ks). CZV mrkve se pohybovaly v rozpětí od 4,- do 9,- Kč/kg.

Ve 41. týdnu poklesla **obchodní nákupní cena (NC)** zelené papriky z dovozu o 8,- Kč/kg (o 31,1 %) na 17,70 Kč/kg. **Obchodní odbytová cena (OC)** této papriky se snížila ve srovnání s předchozím týdnem o 10,10 Kč/kg (o 32,3 %) na 21,20 Kč/kg. Výrazněji se snížily ve sledovaném týdnu také průměrné obchodní ceny dovozového kvěťáku. Jeho NC poklesla v průměru o 4,20 Kč/ks (o 24,3 %) na 13,10 Kč/ks, OC se snížila v průměru o 4,60 Kč/ks (o 21,2 %) na 17,10 Kč/ks. U oranžové papriky z dovozu poklesla průměrná NC o 7,20 Kč/kg (o 22 %) na 25,50 Kč/kg, její průměrná OC se snížila o 7,10 Kč/kg (o 18,2 %) na 32,- Kč/kg. NC slovenské papriky z dovozu poklesla v průměru o 3,40 Kč/kg (o 18,2 %) na 15,30 Kč/kg, její OC se snížila v průměru o 2,30 Kč/kg (o 10,7 %) na 19,10 Kč/kg. Průměrná NC

rajčat z dovozu se oproti 40. týdnu snížila o 2,30 Kč/kg (o 9,2 %) na 22,80 Kč/kg. Průměrná OC těchto rajčat poklesla o 4,10 Kč/kg (o 13,4 %) na 26,50 Kč/kg. OC tuzemského celeru bez natě se ve 41. týdnu naopak zvýšila v průměru o 1,90 Kč/kg (o 12,6 %) na 17,- Kč/kg.

Zahraniční obchod

Ve 40. týdnu došlo ke snížení dovozu u většiny sledovaných druhů zeleniny. Do České republiky bylo dovezeno nejvíce cibule a plodové zeleniny. Nákup cibule v porovnání s předchozím týdnem vzrostl o 38 % a dosáhl objemu 1 492,3 t za 4,11 Kč/kg. Hlavním dodavatelem cibule zůstává Polsko (92 % - 1 370,9 t za 4,10 Kč/kg). Nákup rajčat poklesl o 33 % na 553,1 t za průměrnou jednotkovou hodnotu 21,93 Kč/kg. Nejvíce rajčat pocházelo z Polska (81 % - 450,7 t za 22,43 Kč/kg). Dovoz papriky se snížil jen mírně a činil celkem 470,5 t za 14,99 Kč/kg. Ze Slovenska bylo dodáno 163 t (35 %) papriky za 12,15 Kč/kg, z Maďarska 140 t (30 %) za 15,91 Kč/kg. Brokolice bylo nakoupeno celkem 7,2 t za 24,63 Kč/kg, což bylo o 51 % méně než ve 39. týdnu. Nejčastěji byla brokolice dovážena z Polska (69 % - 5 t za 19,25 Kč/kg). Ve 40. týdnu výrazně vzrostly dodávky hlávkového zelí. Ve srovnání s předchozím týdnem se zvýšily o 267 % a dosáhly objemu 246,1 t za 2,73 Kč/kg. Hlavní dodavatelskou zemí bylo Polsko, ze kterého pocházelo 233,3 t (95 %) zelí za 2,64 Kč/kg.

TIS^{ČR}SZIF

Ceny zemědělských výrobců vybraných druhů zeleniny I. jakostní třídy

Datum zjištění ceny: 41. týden 2003

Kč/MJ

Druh zeleniny	MJ	Ceny zemědělských výrobců			Změna průměrné CZV proti 40. týdnu 2003	
		minimální	maximální	průměrná	v Kč	v %
Brokolice	kg	15,00	25,00	21,80	- 0,80	- 3,5
Brukev	ks	4,00	6,50	5,00	- 0,10	- 2,0
Celer	kg	9,00	13,00	11,20	+ 0,10	+ 0,9
Cibule	kg	4,50	8,50	7,00	0,00	0,0
Červená řepa	kg	4,00	7,00	5,60	+ 0,30	+ 5,7
Čínské zelí	kg	6,00	12,50	10,40	- 0,20	- 1,9
Kapusta hlávková	ks	5,00	8,00	6,20	+ 0,10	+ 1,6
Mrkev	kg	4,00	9,00	5,90	- 0,10	- 1,7
Kudrnka	kg	30,00	40,00	36,00	0,00	0,0
Květák	ks	11,00	18,00	13,90	- 0,10	- 0,7
Okurky salátové - skleníkové	kg	10,00	13,00	11,70	.	.
Paprika polní	kg	9,00	12,00	10,50	0,00	0,0
Petržel	kg	11,00	17,00	14,70	+ 0,60	+ 4,3
Pór	kg	8,00	14,00	11,80	+ 0,20	+ 1,7
Rajčata	kg	20,00	30,00	25,10	- 1,40	- 5,3
Salát hlávkový	ks	3,50	5,80	4,80	- 0,30	- 5,9
Salát ledový	ks	6,00	10,00	8,00	- 0,70	- 8,0
Salát barevný	ks	7,00	13,00	10,30	+ 0,10	+ 1,0
Zelí hlávkové bílé	kg	3,00	5,00	4,10	+ 0,10	+ 2,5
Zelí krouhané	kg	3,10	3,80	3,50	0,00	0,0
Zelí hlávkové červené	kg	4,00	7,00	5,70	+ 0,20	+ 3,6
Zelí kysané balené	kg	8,50	14,40	12,80	- 1,90	- 12,9
Zelí kysané volné	kg	8,50	11,00	9,90	0,00	0,0

Poznámka: Ceny zemědělských výrobců jsou uváděny bez DPH a bez dopravy.

Pramen: ZUČM

Porovnání průměrných CZV bílého hlávkového zelí v roce 2002 a 2003

Kč/kg

Rok	Zelí hlávkové bílé					
	36. týden	37. týden	38. týden	39. týden	40. týden	41. týden
2002	3,30	3,40	3,40	3,20	3,20	3,30
2003	4,00	4,10	4,10	4,00	4,00	4,10
% 2003/2002	121,2	120,6	120,6	125,0	125,0	124,2

 Pramen: TIS^{ČR} SZIF

Porovnání průměrných CZV petržele v roce 2002 a 2003

Kč/kg

Rok	Petržel					
	36. týden	37. týden	38. týden	39. týden	40. týden	41. týden
2002	12,40	12,20	12,10	11,20	11,00	10,50
2003	14,20	13,90	14,50	14,20	14,10	14,70
% 2003/2002	114,5	113,9	119,8	126,8	128,2	140,0

 Pramen: TIS^{ČR} SZIF

Přehled o situaci a vývoji porostů vybraných druhů zeleniny u domácích producentů ve 41. týdnu
LISTOVÁ ZELENINA

Nabídka salátů se v tomto týdnu zvýšila a na trhu byl zaznamenán mírný přebytek **hlávkového salátu**. Poptávka po **ledovém salátu** byla však stále vyšší než jeho nabídka. Tento salát se prodával v cenovém rozpětí od 9,- do 10,- Kč/ks.

PLODOVÁ ZELENINA

Cena **skleníkových rajčat** se i nadále snižovala v důsledku vyšších dovozů ze Španělska a přetlaku nabídky polských rajčat. Ve 41. týdnu se propadla na úroveň 25,- Kč/kg. Pěstitelé se potýkali se špatným odbytem až nezájmem o **okurky hadovky**. Jejich prodejní cena se pohybovala na nízké úrovni a to od 10,- do 15,- Kč/kg.

KOŠTÁLOVÁ ZELENINA

V uplynulých týdnech byl zaznamenán pokles poptávky po **květáku** z domácí produkce vlivem rostoucích dovozů. V tomto týdnu se však již

očekávala rovnováha mezi jeho nabídkou a poptávkou. Situace v odbytu **bílého hlávkového zelí** zůstala stabilní. Na trhu stále přetrvává nízká nabídka **červeného zelí** za 4,- až 7,- Kč/kg. Poptávka po **pekingském zelí** byla v rovnováze s nabídkou a pěstitelé ho na trh dodávali za cenu 10,- Kč/kg a více.

KOŘENOVÁ ZELENINA

Cena **kořenové petržele** se od minulého týdne nezměnila, v prodeji byla za 11,- až 17,- Kč/kg. Cena **celeru** mírně poklesla v porovnání s předchozím týdnem - na 12,- Kč/kg.

CIBULOVÁ ZELENINA

Vzrostl zájem o **pór** z domácí produkce, a proto pěstitelé usilují o zvýšení jeho ceny. **Cibule** se prodávala v cenovém rozpětí od 5,- do 9,- Kč/kg.

Pramen: ZUČM

Obchodní nákupní ceny vybraných druhů zeleniny I. jakostní třídy

Datum zjištění ceny: 41. týden 2003

Kč/MJ

Druh zeleniny	MJ	Nákupní ceny							
		z domácí produkce				z dovozu			
		minim.	maxim.	průměr	±41/40	minim.	maxim.	průměr	±41/40
Celer bez natě	kg	-	-	-	-	11,90	12,60	12,30	- 0,10
Cibule suchá světlá	kg	6,90	7,80	7,40	+ 0,10	6,60	10,00	7,60	+ 0,30
Cibule červená	kg	-	-	-	-	11,00	13,70	12,20	0,00
Červená řepa	kg	4,60	5,50	5,10	- 0,30	-	-	-	-
Česnek	kg	-	-	-	-	20,80	25,50	23,30	- 0,90
Křen	kg	-	-	-	-	44,20	55,00	51,00	- 2,60
Květák	ks	14,00	15,00	14,40	- 0,90	10,90	15,00	13,10	- 4,20
Meloun vodní	kg	-	-	-	-	5,00	5,50	5,20	- 0,10
Mrkev a karotka	kg	5,50	7,60	6,50	+ 0,10	-	-	-	-
Okurky salátové	kg	8,00	11,50	10,30	+ 0,40	10,60	15,50	12,90	+ 0,60
Paprika bílá	kg	-	-	-	-	11,90	13,60	12,70	+ 0,40
červená	kg	-	-	-	-	21,00	27,00	25,00	- 0,50
zelená	kg	-	-	-	-	12,90	21,30	17,70	- 8,00
oranžová	kg	-	-	-	-	22,00	27,00	25,50	- 7,20
slovenská	kg	-	-	-	-	11,00	17,80	15,30	- 3,40
žlutá	kg	-	-	-	-	19,60	39,90	27,50	- 4,20
Petržel bez natě	kg	14,50	16,00	15,00	0,00	-	-	-	-
Pór	kg	11,70	13,00	12,50	+ 0,70	11,70	17,70	15,20	- 0,70
Rajčata	kg	-	-	-	-	19,60	27,00	22,80	- 2,30
Ředkev bílá	kg	-	-	-	-	16,00	17,90	17,00	+ 0,30
Salát barevný	ks	10,00	13,10	11,70	+ 0,30	-	-	-	-
Salát hlávkový	ks	4,00	5,90	4,70	- 0,10	-	-	-	-
Zelí červené rané	kg	4,60	7,00	5,50	0,00	-	-	-	-
Zelí kysané balené	kg	6,70	7,50	7,20	- 0,10	6,80	7,50	7,10	0,00
Zelí kysané volné	kg	-	-	-	-	9,10	10,20	9,60	0,00
Žampiony	kg	39,10	46,90	43,80	+ 0,80	-	-	-	-

Poznámka : MJ = měrná jednotka. Nákupní cena je cena bez DPH, včetně dopravy (u dovozové produkce i včetně cla).

Pomlčka = méně než 3 respondenti

 Pramen : TIS^{ČR}SZIF

Obchodní odbytové ceny vybraných druhů zeleniny I. jakostní třídy

Datum zjištění ceny: 41. týden 2003

Kč/MJ

Druh zeleniny	MJ	Odbytové ceny							
		z domácí produkce				z dovozu			
		minim.	maxim.	průměr	±41/40	minim.	maxim.	průměr	±41/40
Brokolice	kg	26,70	28,80	27,70	- 1,50	-	-	-	-
Celer bez natě	kg	16,50	17,50	17,00	+ 1,90	14,00	16,90	15,20	0,00
Cibule suchá světlá	kg	7,00	11,00	8,90	- 0,70	8,00	16,00	9,80	+ 0,50
Cibule červená	kg	-	-	-	-	14,00	17,50	16,00	0,00
Česnek	kg	-	-	-	-	25,90	30,00	28,70	- 0,60
Červená řepa	kg	5,30	8,80	7,00	- 0,10	6,90	8,00	7,60	0,00
Kedluben	ks	6,50	8,40	7,20	- 0,10	-	-	-	-
Křen	kg	-	-	-	-	52,00	78,40	62,10	- 2,50
Květák	ks	16,90	21,40	19,10	- 0,10	12,60	21,40	17,10	- 4,60
Meloun vodní	kg	-	-	-	-	6,90	7,20	7,10	+ 0,20
Mrkev a karotka	kg	7,50	9,40	8,60	0,00	8,00	9,10	8,70	0,00
Okurky salátové	kg	12,00	15,90	13,80	+ 1,20	12,70	19,00	16,70	+ 0,30
Paprika bílá	kg	-	-	-	-	14,00	17,50	15,50	+ 0,10
červená	kg	-	-	-	-	28,00	33,00	30,10	+ 0,80
oranžová	kg	-	-	-	-	30,00	34,80	32,00	- 7,10
zelená	kg	-	-	-	-	15,90	25,00	21,20	-10,10
slovenská	kg	-	-	-	-	15,80	21,00	19,10	- 2,30
žlutá	kg	-	-	-	-	23,00	45,80	33,40	- 4,30
Pekingské zelí	kg	-	-	-	-	11,80	17,00	13,50	- 1,20
Petrželová nať kadeřavá	kg	40,00	53,00	47,00	- 0,60	-	-	-	-
Petržel bez natě	kg	17,00	20,00	18,60	0,00	-	-	-	-
Pór	kg	14,00	17,00	15,30	+ 0,20	14,00	23,90	18,50	- 0,60
Rajčata	kg	-	-	-	-	23,00	33,00	26,50	- 4,10
Ředkev bílá	kg	-	-	-	-	19,00	23,70	21,30	+ 0,60
Ředkvičky	sv.	-	-	-	-	6,00	10,90	7,80	.
Salát barevný	ks	14,00	17,60	15,80	- 0,20	-	-	-	-
Salát hlávkový	ks	5,00	7,50	6,60	0,00	7,00	12,00	9,40	- 0,40
Salát ledový	ks	16,00	18,50	17,00	.	-	-	-	-
Zelí bílé rané	kg	-	-	-	-	4,90	5,80	5,30	+ 0,60
Zelí kruhárenské	kg	5,10	9,00	7,30	- 0,10	-	-	-	-
Zelí červené rané	kg	5,30	9,00	7,60	0,00	6,50	8,00	7,10	0,00
Zelí kysané balené	kg	7,70	12,50	9,60	- 0,50	8,00	10,30	8,90	0,00
Zelí kysané volné	kg	-	-	-	-	9,00	13,20	11,50	0,00
Žampiony	kg	46,00	59,00	52,20	- 0,30	-	-	-	-

Poznámka : Odbytová cena je cena bez DPH. MJ = měrná jednotka Pomlčka = méně než 3 respondenti

 Pramen : TIS^{ČR} SZIF

Vývoj spotřebitelských cen u vybraných druhů zeleniny v roce 2003

Kč/kg

	Týden										
	25.	26.	28.	30.	32.	34.	36.	37.	38.	39.	40.
Papriky	84,85	76,44	65,10	61,94	48,41	44,54	44,60	44,73	47,43	47,38	48,61
Rajská jablka červená kulatá	43,76	43,44	38,60	29,31	24,55	20,77	20,08	24,88	33,22	42,94	45,43
Karotka pravá	19,39	19,06	17,81	15,94	14,09	13,43	13,24	12,74	13,10	12,88	12,76
Česnek suchý	36,43	34,81	35,84	32,19	36,32	35,43	39,04	41,43	41,98	42,45	42,79

Pramen: ČSÚ

ZAHRANIČNÍ OBCHOD ČESKÉ REPUBLIKY

Čerpání celních kvót zeleniny k 6. 10. 2003

N á z e v	Země	MJ	Množství kvóty	% plnění
Preferenční kvóty				
Cibule a šalotka	Maďarsko	kg	25 000	7,36
Cibule a šalotka	Bulharsko	kg	100 000	0,00
Česnek	Maďarsko	kg	700 000	1,18
Květák a brokolice	Maďarsko	kg	200 000	0,00
Mrkev, vodnice a tuřín	Maďarsko	kg	25 000	0,00
Okurky	Bulharsko	kg	1 000 000	65,70
Okurky	Rumunsko	kg	1 000 000	74,73
Paprika	Bulharsko	kg	1 000 000	57,06
Rajčata	Maďarsko	kg	1 000 000	10,19
Žampiony	Bulharsko	kg	100 000	0,00

Pramen : www.cs.mfcr.cz

Dovoz vybraných druhů zeleniny do ČR od 29. 9. do 5. 10. 2003

Druh zeleniny	DOVOZ celkem		z toho dovoz			
	Množství (t)	Jednotková hodnota (Kč/kg)	EU		CEFTA	
			Množství (t)	Jednotková hodnota (Kč/kg)	Množství (t)	Jednotková hodnota (Kč/kg)
Brokolice	7,2	24,63	2,2	36,95	5,0	19,30
Celer hlízový	17,1	9,13	4,2	8,02	12,9	9,39
Cibule	1 492,3	4,11	115,1	4,15	1 377,2	4,10
Česnek	81,8	11,25	2,0	15,14	0,9	36,04
Květák	151,5	11,14	35,9	17,79	115,6	9,08
Mrkev	48,4	5,14	16,5	9,89	32,0	2,69
Okurky salátové	362,9	9,63	132,7	8,87	230,2	10,07
Paprika	470,5	14,99	36,1	31,80	431,7	13,54
Pór	23,8	12,73	16,8	13,96	7,0	9,45
Rajčata	553,1	21,93	11,8	49,81	484,7	22,17
Salát hlávkový	6,7	17,60	5,6	18,58	1,1	12,39
Zelí hlávkové	246,1	2,73	-	-	246,1	2,73

Poznámka: GŘC zpětně provádí úpravu údajů o dovezeném zboží dle celních deklarací.

Pramen: Celní statistika

Dovoz zeleniny do ČR podle nejvýznamnějších zemí - září 2003

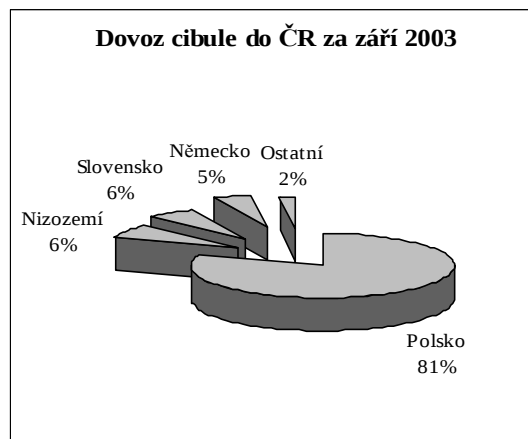
Země	Množství v t	Hodnota v tis. Kč
Polsko	14 539	148 045
Slovensko	4 697	50 763
Německo	1 997	14 609
Čína	1 203	20 417
Maďarsko	1 109	21 464
Nizozemsko	1 106	17 062
Španělsko	757	10 433

Pramen: Podle údajů Celní statistiky zpracoval TIS^{ČR}SZIF.

Dovoz cibule do ČR podle nejvýznamnějších zemí za září 2003

Země původu	Dovoz v kg	Jednotková hodnota v Kč/kg
Polsko	5 370 185	4,16
Nizozemsko	427 935	5,48
Slovensko	391 203	5,14
Německo	315 404	4,46
Francie	105 135	4,65
Rakousko	13 500	0,32
Itálie	5 940	14,55
Belgie	3 500	5,80
Španělsko	2 500	11,17
Maďarsko	1 840	16,00

Pramen: Celní statistika


INFORMACE ZE ZAHRANIČNÍCH TRHŮ
Ceny zeleniny na Slovensku ve 40. týdnu 2003
SKK/MJ

Druh zeleniny	MJ	Nákupní ceny od producentů		Odbytové ceny z velkoobchodu	
		cenové rozpětí	průměrná cena	cenové rozpětí	průměrná cena
Brokolice	kg	20,00 - 22,00	21,00	19,00 - 35,00	27,99
Cibule	kg	6,00 - 8,00	6,88	8,00 - 12,00	9,34
Celer	kg	-	-	10,50 - 20,00	17,29
Česnek D	kg	-	-	29,90 - 48,00	35,97
Květák	ks	12,00 - 16,00	14,50	14,90 - 22,00	19,99
Mrkev	kg	5,00 - 8,00	6,57	7,50 - 10,00	9,15
Okurky salátové	kg	10,00 - 22,00	15,04	15,00 - 24,00	20,61
Paprika	kg	7,00 - 14,00	9,72	17,50 - 19,00	18,75
Pór	kg	-	-	22,00 - 30,00	24,42
Rajčata	kg	8,00 - 35,00	26,74	30,63 - 36,13	33,37
Salát hlávkový	kg	-	-	5,00 - 10,00	7,91
Zelí hlávkové bílé	kg	3,00 - 7,00	4,67	3,80 - 8,00	5,97
Zelí hlávkové červené	kg	5,00 - 7,00	6,25	6,50 - 12,00	9,27
Zelí kysané	kg	8,00 - 9,00	8,50	9,00 - 14,00	11,67
Žampiony	kg	-	-	59,00 - 70,00	64,47

Poznámka: Odbytové ceny od producentů a z velkoobchodu jsou uváděny bez DPH. D = dovoz

Pramen: ATIS - Správa o trhu s ovocím a zeleninou

Obchodní ceny zeleniny ve Španělsku - region Valencia

Datum zjištění ceny : 30. 9. 2003

EUR/MJ

Druh zeleniny	MJ	Cena minimální	Cena maximální
Okurky polní	1 kg	0,15	0,54
Paprika zelená	1 kg	0,60	1,20
Rajčata	1 kg	0,90	2,16

Pramen: FAMMU/FAPA

1 EUR = 4,54 PLN

Obchodní ceny zeleniny na vybraných trzích v Polsku

Datum zjištění ceny : 29. 9. - 2. 10. 2003

PLN/MJ

Druh zeleniny	MJ	Bronisze		Poznaň		Wroclaw		Zielona Góra	
		2. 10. 2003		1. 10. 2003		29. 9. 2003		29. 9. 2003	
		min	max	min	max	min	max	min	max
Celer	kg	1,40	1,60	1,20	1,40	1,00	1,20	1,80	1,80
Cibule bílá	kg	0,70	0,80	0,50	0,60	-	-	0,60	0,60
Červená řepa	kg	0,50	0,60	0,50	0,60	0,40	0,50	0,70	0,70
Květák	ks	1,20	1,50	1,20	1,40	2,50	3,00	-	-
Mrkev	kg	0,50	0,90	0,60	0,80	0,50	0,60	0,70	0,70
Okurky nakládačky	kg	1,10	1,50	1,40	1,50	-	-	-	-
Paprika červená	kg	1,80	2,40	1,70	1,80	2,00	2,20	-	-
Paprika zelená	kg	1,20	1,80	1,40	1,50	1,00	1,30	-	-
Paprika žlutá	kg	1,80	2,40	1,80	2,00	2,00	2,30	-	-
Petržel	kg	1,60	2,10	2,00	2,20	1,20	1,40	2,70	2,70
Rajčata	kg	2,50	3,00	1,20	1,50	2,00	3,00	1,40	1,40
Ředkvička	sv.	0,60	0,75	0,60	0,70	0,60	0,60	0,80	0,80
Salát hlávkový	ks	0,85	1,00	0,69	0,90	0,60	0,66	0,80	0,80
Zelí bílé	kg	0,28	0,32	0,44	0,48	-	-	0,70	0,70
Žampiony	kg	3,80	4,50	3,50	4,00	4,00	5,00	4,50	4,50

Pramen: Rynek owoców i warzyw świeżych

Obchodní ceny vybraných druhů zeleniny v tržnicích SRN

Datum zjištění ceny: 1. 10. 2003

EUR/MJ

Druh zeleniny	Země původu	MJ	Hamburk	Mnichov	Berlín	Frankfurt
Brokolice	Německo	100 kg	120 - 140	125 - 135	120 - 138	120 - 140
Celer	Německo	100 kg	50 - 65	55 - 60	55 - 70	60 - 80
Cibule	Itálie	10 kg	9 - 10	5,5 - 10	6 - 10	8 - 10
Česnek	Španělsko	100 kg	170 - 240	180 - 220	160 - 220	200 - 240
Čínské zelí	Německo	100 kg	45 - 55	60 - 65	55 - 65	50 - 60
Kopr	Německo	100 sv.	14 - 18	-	15 - 18	18 - 25
Květák	Německo	6 ks	4 - 5	6 - 7	4,5 - 5	4,5 - 6
Mrkev	Německo	100 kg	24 - 35	30 - 40	30 - 40	30 - 40
Pažitka	Německo	100 sv.	14 - 17	9,5 - 10	14 - 18	13 - 20
Petržel	Německo	5 kg	4,5 - 5,5	4,5 - 5	5 - 6	4 - 6
Pór	Německo	100 kg	60 - 80	60 - 70	65 - 80	75 - 85
Ředkvička	Německo	100 sv.	24 - 34	28 - 30	26 - 32	27 - 40
Zelí hlávkové bílé	Německo	100 kg	14 - 28	27 - 30	20 - 30	25 - 30
Zelí hlávkové červené	Německo	100 kg	26 - 38	28 - 32	30 - 40	27 - 36
Žampiony	Německo	100 kg	220 - 400	220 - 300	220 - 360	220 - 360

Poznámka : MJ = měrná jednotka, ks = kus, sv. = svazek

Pramen: ZMP - Obst & Gemüse

Obchodní ceny zeleniny ve Velké Británii - tržnice New Covent Garden

Datum zjištění ceny : 23. 9. 2003

USD/MJ

Druh zeleniny	Země původu	MJ	Průměrná cena
Květák	Velká Británie	ks	0,51
Paprika červená	Nizozemsko	kg	1,76
Paprika zelená	Nizozemsko	kg	1,86
Paprika žlutá	Nizozemsko	kg	2,72
Rajčata	Nizozemsko	kg	2,80
Zelí bílé	Nizozemsko	kg	0,28
Zelí červené	Nizozemsko	kg	0,41

Pramen: FAMMU/FAPA

USD = 3,91 PLN

Ceny zemědělských výrobců některých druhů zeleniny ve vybraných zemích SVE

EUR/kg

Druh zeleniny	Lotyšsko		Estonsko		Litva		Německo	
	Cena	Týden	Cena	Týden	Cena	Týden	Cena	Týden
1. Cibule	0,14	38.	0,32	38.	0,25	38.	0,22	38.
2. Mrkev	0,14	38.	0,15	38.	0,15	38.	0,19	38.
3. Zelí hlávkové bílé	0,06	38.	0,14	38.	0,70	38.	0,21	38.
4. Okurky salátové	0,45	38.	0,75	38.	-	-	0,18	38.

Poznámka: Ceny jsou uváděny bez DPH. SVE = země střední a východní Evropy.

Pramen: ATIS - Správa o trhu s ovocím a zeleninou

Kurzy devizového trhu - Česká národní banka - platnost od 8. 10. 2003

1 EUR - 31,960

100 SKK - 77,328

1 PLN - 7,048

1 USD - 27,107

Vydavatel:	Odpovědný pracovník	Komoditní manager
TIS^{ČR}SZIF Státní zemědělský intervenční fond Ve Smečkách 33 Praha 1, PSČ 110 00	Ing. Robert Zavadil tel: 222 871 509 e-mail: zavadil@szif.cz	Ing. Martina Holubcová tel: 222 871 428 fax: 222 871 536 e-mail: holubcova@szif.cz

Rozmnožování a publikování informací je možné jen po písemné dohodě s TIS^{ČR}SZIF.
 V rámci urychlení toku informací prosíme odběratele bulletinu, kteří mají k dispozici E - mail adresy,
 o jejich poskytnutí vydavateli TIS^{ČR}SZIF.